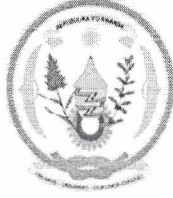


REPUBLIC OF RWANDA



KOMISIYO Y'IGIHUGU ISHINZWE ABANA

COMMISSION NATIONALE POUR LES ENFANTS

NATIONAL COMMISSION FOR CHILDREN

National Commission For Children (NCC) invites qualified bidders to submit bids for the following Tenders:

| No | TITLE OF TENDER                          | TENDER NOTICE        | NON-REFUNDABLE FEES | BID SECURITY |
|----|--|----------------------|---------------------|--------------|
| 1  | MAINTENANCE OF 2 VEHICLES FOR GF(GARAGE) | 023/ES/NCC/2012-2013 | 8.600 Frw           | 70.000 Rfw   |
| 2  | ACQUISITION OF FUEL                      | 024/ES/NCC/2012-2013 | 5000 Frw            | 120.000 Rfw  |
| 3  | ACQUISITION OF OFFICE STATIONERIES       | 025/ES/NCC/2012-2013 | 8.600 Frw           | 280.000 Rfw  |
| 4  | CODIFICATION OF ASSET & SOFTWARE         | 026/ES/NCC/2012-2013 | 8.600 Frw           | 120.000 Frw  |

Tender documents may be obtained on any **working day from the 27<sup>th</sup> November, 2012 in NCC procurement office** upon presentation of proof of payment of a non-refundable fee. This fee shall be paid at **BNR** on the **Account n° 120.00.46** of Rwanda Revenue Authority (**RRA**). Well bound and sealed bids, presented in 3 copies **one** of which marked **original** and **two copies**, should be sent to the Procurement office ;phone number **0788617608** at Remera (**SUN RISE HOUSE**) in **3<sup>rd</sup> floor**;before **28<sup>th</sup> December 2012 at 10:00 am**, bid guarantee issued by a reputable bank or a registered insurance company. Electronic bidding shall not be permitted. Late bids shall be rejected.. The letter will be put in envelope bearing in addition to the **reference number** (tender notice) and **title of tender** addressed to the **Executive Secretary of National Commission For Children; DO NOT OPEN, EXCEPT IN PUBLIC SESSION.** The bids opening shall take place at **NCC meeting room, Remera (SUN RISE HOUSE) 3<sup>rd</sup> floor in same building with RAB.** On **28<sup>th</sup> December 2012 at 10:30 am.**

Bids will be conducted in accordance with the law N° 12/2007 of 27/03/2007 on Public Procurement.

Done at Kigali, on 26/11/2012

Zaina M RAMATAMA  
Executive Secretary of the National Commission for Children

